





# St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

**Rev. Fr. John Charest**

847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com

**Deacon Evan O'Neil**

**Parish Hall: 412- 276-9718**

**President: Howard West 724-910-9627**

[www.orthodoxcarnegie.org](http://www.orthodoxcarnegie.org)

**SUNDAY, OCTOBER 9, 2022**

SUNDAY, OCT. 9

DIVINE LITURGY 9:30 AM

17<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST- TONE 8

REPOSE OF HOLY APOSTLE JOHN THE THEOLOGIAN

2 COR. 6:16-7:1; LK. 5:1-11

TUESDAY, OCT. 11

MOLEBEN FOR UKRAINE 7:00 PM

FRIDAY, OCT. 14

PROTECTION OF THE THEOTOKOS

DIVINE LITURGY 8:30 AM

SATURDAY, OCT. 15

VESPERS 6:00 PM

SUNDAY, OCT. 16

DIVINE LITURGY 9:30 AM

18<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST- TONE 1

ST DIONYSIUS THE AREOPAGITE

2 COR. 9:6-11; LK. 6:31-36

TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY

DAVID AND CONNIE MARKIW ON THE JOYOUS OCCASION OF  
GREGORY AND CHRISTINA RECEIVING THE SACRAMENT OF HOLY  
MATRIMONY ON SATURDAY, OCTOBER 8, 2022.

*MNOHAYA LITA! MANY HAPPY YEARS!*

**ALL SERVICE LIVE STREAMED AT:**

<https://orthodoxcarnegie.org/livestream>

## 2022 Parish Board of Directors

### President:

Howard West

### Vice President:

Mary Stevens

### Rec. Secretary:

Cynthia Haluszczak

### Treasurer:

John Stasko

### Asst. Treasurer:

Lisa Ryan

### Financial Secy.

Victor Onufrey

### Asst. Fin. Secy

Tracey Sally

### Trustees:

Sherri Walewski

Natalie Onufrey

Alice O'Neil

Rachel Losego

Chris Mills

### Vestrymen:

Steven Sawchuk Jr.

Michael Kapeluck

### Auditors:

Michele Kapeluck

Ron Wachnowsky

Michael Sally

**The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by  
The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League**

Editor: Michael Kapeluck

Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be:

-hand delivered to the editor

-placed in the Bulletin envelope in the church vestibule.

-mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106

-e-mailed to: kapeluck@verizon.net

# We welcome you today

**We would like to remind our visitors of the following;:**

- ❖ All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- ❖ Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in a non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

**We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.**

- ❖ Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- ❖ Communicants should be at peace with others before approaching the chalice (Mt 5:23-24)
- ❖ Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- ❖ Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year) and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- ❖ Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- ❖ Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- ❖ All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- ❖ Those who are late for Divine Liturgy (after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- ❖ Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- ❖ Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

**Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.**

**Нагадуємо нашнім гостям., що:**

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви зможете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсилки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православної церкви і, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославної церкві. Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

**НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ І ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:**

ми спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

**ті**, хто причащаються, повинні бути у мирі з іншими перш, нас підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвій 5:23-24);

**перед** тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

**тим**, хто часто причащається, слід приходити на святу сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

**ті**, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв;

**ті**, хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

**всі** православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

**ті**, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і **ті**, хто має обмежені фізичні м'якшости, звільняються від вище викладених вимог;

**немовлята** та діти до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вище викладених вимог;

Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримування вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Богу

## REPOSE OF THE HOLY APOSTLE AND EVANGELIST JOHN



### TROPARION TO THE RESURRECTION TONE 8

Thou didst descend from on high, O merciful One! Thou didst endure the three day burial to free us from our suffering! O Lord, our Life and Resurrection: glory to Thee!

### TROPAR TO ST JOHN - TONE 2

Beloved apostle of Christ our God,  
hasten to deliver a defenseless people.  
He who allowed you to recline on His breast,  
receives you as you bow before Him.  
Implore Him, John the Theologian,  
to disperse the persistent threat from the heathens,  
entreating for us peace and great mercy.

### KONTAKION TO ST JOHN - TONE 2

Who shall declare your greatness, O virgin disciple, for you pour forth wonders and are a source of healings, and pray for our souls as Theologian and friend of Christ.

### KONTAKION FOR THE RESURRECTION TONE 8

By rising from the tomb, Thou didst raise the dead and resurrect Adam. Eve exults in Thy Resurrection, and the world celebrates Thy rising from the dead, O greatly Merciful One!

### PROKIEMON

Pray ye and render thanks unto the Lord our God.

*Verse:* In Jewry is God known, His name is great in His people.

## Lesson from the Second Epistle of Saint Paul to the Corinthians

( c. 6, v. 16- 18)

Brethren, you are the temple of the living God, as God said in the Scripture: "I will dwell in them, I will move among them, I will be their God, and they will be my people."

"Therefore, come away from them, and separate yourselves from them,' says the Lord. 'Do not touch what is unclean, and I will welcome you. I will be your father, and you will be my sons and my daughters,' says the Almighty Lord."

Therefore, since we have these promises, let us cleanse ourselves from every defilement of the flesh and of the spirit, in order to achieve sanctification in the fear of God.

## 2 ДО КОРИНТЯН 6:16-18

Між Божим Храмом і бовванами . Ми ж бо —Храм живого Бога. Так сказано Всевишнім: «Я житиму серед них і ходитиму серед них. Я буду їхнім Богом, а вони — Моїм народом». «Тож вийдіть з-поміж тих людей, полиште їх, та не торкайтеся нічого нечистого, тоді Я вас прийму».

«Батьком Я буду вашим, синами й дочками ви будете Моїми»,— каже Всемогутній Господь».

## Alleluia

v. Come, let us rejoice in the Lord! Let us make a joyful noise to God our Saviour!

v. Let us come before His face with thanksgiving; let us make a joyful noise to Him with songs of praise!

### The Gospel According to Saint Matthew

(c. 15, v. 21-28)

At that time, Jesus went to the region of Tyre and Sidon. And behold, a Canaanite woman of that district came out and screamed: "Have mercy on me, O Lord, Son of David ! My daughter is possessed by a dreadful demon."

He did not answer a word. But his Disciples begged him, saying: "Send her away, for she keeps screaming after us." He answered them: "I am sent only to the lost sheep of Israel's house."

Then the woman came up, knelt before him, and said : "Lord, help me." He replied: "It is not right to take the children's bread and throw it to the dogs." She retorted : "Yes, Lord, for even the dogs eat the crumbs which fall from their masters' table."

Then Jesus answered her: "Woman, your faith is great. Have it as you wish." her daughter was healed at that very moment.

### Від Матвія 15:21-28

Ісус пішов звідати й подався до земель Тира та Сидона. І прийшла до Нього одна з місцевих жінок, ханаанка, й почала голосити: «Змилуйся наді мною, Господи, Сину Давидів! У мене дочка біснувата, дуже страждає». Та Ісус нічого їй не відповів. Тоді учні підійшли до Нього й почали просити: «Прожени її! Вона весь час іде за нами й кричить!» У відповідь Він мовив: «Я посланий лише до заблудлих овець народу ізраїльського».

Тоді вона підійшла до Ісуса, вклонилася і сказала: «Господи, поможи мені!» І сказав Ісус: «Не годиться забирати хліб у дітей і давати його собакам». Тоді вона каже: «Це правда, Господи, але навіть собаки їдять ті крихти, що падають зі столу їхнього хазяїна». На те Ісус відповів: «Жінко, твоя віра велика! Нехай буде те, чого ти бажаєш!» І тієї ж миті її дочка зцілилася



# Prayer List

*Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the her mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:*

Dolores Wachnowsky	Jane Allred	Teresa Stacy	Laila Bechtle
Maria Warholak	Elizabeth Holobinko	Sharon Pfander	Rebecca White
Pearl Homyrda	Shaun McAdams	Betty Kimack Mash	Pamela Graham
Michael Welsh	Rosemary Berry	Chris Brown	Dan Rosga
Nick Solominsky	Shelley Cameron	Jocelyn Barner	Deborah Schricker
Michael Klein	James White	Svetlana Khomenko	Jack Schricker
David Gazella	Dylan G	Olga Cherniavska	Nick Worobny
Gary Koss	Georganne K.	Michele Roberts	Lil Highfield
Lynda West	Michael Corba	Willie Caldwell	

*by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies ,as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.*

*Amen*

## *Mnohaya Lita - Many Blessed Years*

### **Name Days**

Oct 13 St Gerald of Auric  
Gary Koss, Gary Koziak, Gerald Liberatore  
Oct 14 St Romanos the Melodist  
Roman Lysak  
Oct 15 Martyr Justina of Nicomedia  
Justina Mills

### **Anniversaries**

Oct.10 Deacon Evan & Alice O'Neil  
Oct.13 Louis & Natalie Turicik

### **Birthdays**

Oct.11 Paul Lobur  
Oct.13 Pete Matwiczuk  
Oct.13 Sherri Walewski  
Oct.15 Peyton Sally

### **Feast Days of:**

Oct.11 Prophet Baruch  
Oct 14 St. Romanos the Melodist  
Oct 15 Martyr Justina

### **Pray for our friends and relatives serving in the armed forces.**

Patrick Kluyber, Catherine Sheerin, Gregory Markiw,  
Ethan Rock, Michael Hrishenko

### **Pray for our friends and relatives serving in the Ukrainian armed forces.**

Stephan, Andrii, Olexander, Dmitro, Stepan, Evhen, Volodia,  
Oleksander, Yurii, Victor, Petro, Oleksiy, Volodymyr, Viktor,  
Ruslan, Roman, Olya

### **Pray for our Catechumens**

Eren & Adrienne Saltik

### **Pray for the newly departed servants of God**

Theresa Zatezalo



- **SCHOLARSHIPS:** The Senior UOL Chapter is again offering its Educational Scholarship program for students in a program of higher education. Applicants must be members of our parish (applicant or parents, if applicant is underage, must have met all financial obligations for the past year), and must be enrolled in a program of higher education beyond high school. If you are interested to apply, please contact UOL President Michael Sally before October 16, 2022
- **KITCHEN:** Kitchen workers will be making pierogies on October 22nd they will be for sale @ \$8.00 a dozen if you would like to purchase any please contact Pat Sally by October 16th. Pickup will be Saturday Oct 22 from 11am - 1pm and also Sunday after church if not picked up will be in freezer with your name on them. We are not sure if we can do a small batch before the holidays but we will try. \_\_\_\_\_
- **GENERAL FUND:** If you are able, please consider an extra donation to the church's General Fund. The General Fund is used to pay the basic operating expenses of the church (utilities, property taxes, etc.). The church's operating expenses have recently been increasing. Consequently, the General Fund is running a little lower than usual. Thank you for any extra support you can provide! (Please clearly mark donations as General Fund.) \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

## *Stewardship*

**THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:**

# CARNEGIE EVENTS

**Friday, October 14<sup>th</sup>, from 5 to 9 PM, Carnegie Crawl**, businesses in downtown Carnegie will be offering fun and discounts during the last Crawl of the season. If you miss this one you have to wait until next year.

**Friday and Saturday, October 14-15, 21-22, and 28-29 from 7 PM – 10:30 PM**, it's back again...*The Trail of Terror* at Carnegie Park located off of Forsythe Road. This terrifying tradition is a fundraiser for Carnegie Park projects. There is also an area for the little kids to have some Halloween fun! Tickets are \$10.00 for adults and \$5.00 for children 12 and under.

**Sunday, October 16<sup>th</sup>, from 12:30 to 2:30 PM, St. John and St. Martin Closet**, at Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church, 220 Mansfield Ave. (Gold Domes). Clothing for men, women and children and some household items. Trade something old for something new, leave a donation or just take what you need. Donations of clean, gently used or new clothing and household items accepted when closet door is open.

**Wednesday, October 20<sup>th</sup>, 7 PM, Listen Locally Downstairs with Gypsy Stringz**, at the Andrew Carnegie Free Library and Music Hall (ACFL&MH). Enjoy a whirlwind tour of Eastern European culture. Whether soothing or rousing, this ensemble plays a mix of enchanting music enhanced by beautiful harmonies of foreign lands. Tickets are \$15 in advance and \$20 at the door. For more info go to: <https://carnegiecarnegie.org/event/listen-locally-downstairs-with-gypsy-stringz/>.

**Friday, October 21<sup>st</sup>, 7 PM, The Carnegie Boys & Girls Club's 2nd Annual Beer and Bingo Fundraiser**. This virtual fundraiser is to help raise critical scholarship funds for the local children to attend the Club. Ticket options include digital BINGO cards and a delivery of Craft Beer from Insurrection Aleworks right to your doorstep. Play BINGO with your family, friends & neighbors. Host a group at your house or hold a virtual gathering. While you're playing, bid on-line for fantastic auction items that include great trips & more. You'll be emailed the Zoom Meeting link prior to the event. For tickets go to: <https://one.bidpal.net/carnegiebingo/welcome>. See attached flyer.

**Saturday, October 22<sup>nd</sup>, from 1 to 3 PM, Fundraiser for Ukraine**, at Holy Trinity Ukrainian Catholic Church, 730 Washington Ave. The church will host two American soldiers who have been fighting on the front lines in Ukraine. Proceeds benefit Ripley's Heroes. For info go to: [www.ripleysheroes.org](http://www.ripleysheroes.org).

**Saturday, October 22<sup>nd</sup>, from 6 PM to 10 PM, Cash Bash at St. Raphael the Archangel**, in St. Luke's Hall located at 330 Third Avenue, Carnegie, PA. Currently the in-person event is sold out but you can purchase tickets to win money every 15 minutes during the event. Winner need not be present. To purchase tickets go to the Parish Office on 330 Third Ave., or call (412) 857-5356.

**Wednesday, October 26<sup>th</sup>, 10 AM to 1 PM, Fall Career Fair** at ACFL&MH sponsored by JFCS Career Development Center. Meet with over 20 employers to learn about employment opportunities from entry to executive level. Connect with community resources that can assist on your career journey. This event is free and open to the public. Contact Shawnte Knox at [sknox@jfcspgh.org](mailto:sknox@jfcspgh.org) to learn more.

**Wednesday, October 26<sup>th</sup>, 5:30 to 7:30 PM, I'm Fine Hands-on Workshop**, at the Clay Place at Standard Ceramic (behind Bob's Diner). This is a statewide community project dedicated to sculpting mental health awareness, conversation and support through the arts. You will create a ceramic mask that represents your story, struggle and hope. Free event for ages 13 and up. Seating is limited. For more info go to: [www.imfineproject.com](http://www.imfineproject.com).

**Saturday October 29<sup>th</sup>, at 12 Noon, The Annual Children's Halloween Promenade**, registration is 12 noon at the Main Street Bridge in downtown Carnegie. The promenade begins at 12:30 PM with free treat bags and prizes for all children in the promenade. Also, Awards given for the top three costumes in five different age groups: Infants and Toddlers (age 2 and under), Preschool (ages 3, 4, & 5), Grades K & 1<sup>st</sup>, Grades 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>, and Grades 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup>. After the promenade many local businesses will be open for trick-or-treat. Free and open to all community children, infants thru 6<sup>th</sup> grade. Don't miss the wonderful community tradition!

**Monday, October 31, 6 to 8 PM - Trick or Treat hours in Carnegie – Please Drive Carefully.**

**Monday, November 1<sup>st</sup>, Winter Sign-ups for Floor Hockey and Basketball** for the Carnegie Boys and Girls Club on 610 Washington Ave. Contact the club at (412) 276-3151 for more information. Online registration at: [www.bgcwpa.org](http://www.bgcwpa.org). Financial aid is available.

**November 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, & 5<sup>th</sup>**, Carlynton Fall Play, for more info or tickets go to: <https://www.carlynton.k12.pa.us/>.



**Friday, November 4<sup>th</sup>, 6 PM, *Designer Purse Bingo*** at SS Simon & Jude Parish Hall, 1607 Greentree Rd; sponsored by the Carlynton Education Foundation; Tickets are \$30 presale, and \$35 at the door. For info or tickets go to: [www.carlynton.org](http://www.carlynton.org).

**Save the Date:**

**Friday, December 2<sup>nd</sup>, at 6 PM** – Carols and Lights, Carnegie’s Tree Lighting at the Carnegie Borough Building; more details to follow.

**Saturday, December 3<sup>rd</sup>, at 10 AM** – “Carnegie Celebrates the Season” – Santa comes to the Library from 11 AM to 1 PM; more information to follow.

Best Regards,  
Jack Kobistek

\*\*\*\*\*



**ENGIn is seeking volunteers!**

Want to change a life without leaving home? ENGIn, a US/Ukraine-based 501(c)3 nonprofit, urgently needs volunteers to practice English online with Ukrainian youth.

Volunteering with ENGIn is a unique, flexible opportunity to connect 1-on-1 with a Ukrainian in need and help them break the language barrier. We provide all training and materials.

- \* No prior experience or knowledge of Ukrainian is required
- \* 1 hour/week commitment (you pick the day/time)
- \* Minimum 10-12 weeks

[ENGIn](http://ENGIn), a nonprofit that pairs young Ukrainians with English-speaking volunteers for free online conversation practice and cross-cultural exchange. ENGIn was founded in early 2020 and has already served nearly 10,000 Ukrainians.

**LIMITED  
QUANTITY**

Only 25 dog tags available!  
Тільки 25 жетонів в наявності

**25**



**HELP US TO REBUILD A LOCAL HOSPITAL  
IN TROSTIANETS (SUMY REGION),  
UKRAINE**

**ДОПОМОЖІТЬ ВІДБУДУВАТИ МІСЬКУ  
ЛІКАРНЮ В ТРОСТЯНЦІ, СУМСЬКА  
ОБЛАСТЬ, УКРАЇНА**

The "dog" tag made out of metal  
of the destroyed Russian tank -  
will rebuild the sanctuary for  
medical healing

Цей жетон, вироблений з  
металу знищеного російського  
танку - допоможе відновити  
лікарню - святиню збереження  
людського життя

Please make a donation of  
\$350 and receive this  
commemorative «dog tag»

Зробіть пожертву \$350 та  
отримайте пам'ятний жетон

Для замовлення - відвідайте  
сторінку [www.uocofusa.org](http://www.uocofusa.org)  
Order at [www.uocofusa.org](http://www.uocofusa.org)

# Calendar of Events

Oct. 30	Annual Meeting
Nov. 6	Annual Banquet
Nov. 24	34 <sup>th</sup> Annual Thanksgiving Open House
Dec. 10	19 <sup>th</sup> Annual Cookie Walk
April 10	55 <sup>th</sup> Annual Pysanky Sale

## COFFEE HOUR

Oct. 2	Natalie & Ethan Nixon, Beverly Kapeluck
Oct. 9	Holovatiuk & Reiterovych Families
Oct. 16	Pat, Michael & Tracey Sally
Oct. 23	Lisa Ryan, Dan Mamula, Eryna Sanetrick
Oct. 30	Sherri Walewski, Alexis & Steven Sawchuk

## Parish Weekly Schedule

Monday

### **Kyiv Ukrainian Dance Ensemble & School**

Rehearsals begin every Monday at 6:00 pm. Classes for all ages.

For more info call Director Natalie Kapeluck or just stop down any Monday

Thursday Morning

### **Senior Coffee Hour**

*You're invited* to our FREE coffee and donuts, and sometime pancakes, French toast or waffles every Thursday from 10:00 AM to 11:30 . . .or whenever it's over. At th parish hall. **YOU ARE NOT PERMITTED TO BRING ANYTHING!!!** However, bring a Friend!!!

3<sup>rd</sup> Sunday of the Month

### **St John & Martin's Closet**

Clothing for men, women and children. Bedding & towels

Trade something old for something new, leave a donation. or just take what you need.

Donations of clean, gently used or new clothing/bedding accepted when the closet door is open.

Call 276-9718 to schedule a donation.

### **Parish Website/Social Media**

**To Submit items for publication on website & social media**

>email any information to be included on the Website, Facebook or Instagram to Parish Technology.

If you have any fliers or jpgs please include them, but not necessary.

E-mail Technology at [technology@orthodoxcarnegie.org](mailto:technology@orthodoxcarnegie.org)

Please indicate the time frame you would like items posted to website and/or social media.

Find & follow us on:



**BULLETIN SPONSOR DATES**

October 2 \_\_\_\_\_  
October 9 \_\_\_\_\_  
October 16 \_\_\_\_\_  
October 23 \_\_\_\_\_  
October 30 \_\_\_\_\_

Nov. 6 \_\_\_\_\_  
Nov. 13 \_\_\_\_\_  
Nov. 20 \_\_\_\_\_  
Nov. 27 \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

**BULLETIN SPONSOR FORM**

Sponsor \_\_\_\_\_  
In Honor of \_\_\_\_\_  
In Memory of \_\_\_\_\_  
Date of Bulletin you wish to sponsor \_\_\_\_\_  
Donation (\$20. minimum suggested) \_\_\_\_\_  
(Please make checks payable to "Sr. UOL Chapter") \_\_\_\_\_



\*\*\*\*\*

SS. Peter & Paul  
Ukrainian Orthodox Church  
PO Box 835  
Carnegie, PA 15106

**RETURN SERVICE REQUESTED**